



Mechanische Ausrollmaschinen:

Von Econom bis Automat



Was macht uns alle erfolgreich? Unser Wissen und unsere Erfahrung.

Qualitativ einwandfreie Teigblöcke und -bänder sind die Grundlage für konstant hochwertige Gebäcke. Die Herstellung dieser Bänder und Blöcke erfordert grosses Fachwissen – Ihres und das von RONDO.

Seit über 60 Jahren produziert RONDO erfolgreich und mit Leidenschaft Ausrollmaschinen. Wir verfügen daher über eine einzigartige Kombination aus Fachwissen und Erfahrung. Davon profitieren Sie tagtäglich beim Einsatz unserer mechanischen Ausrollmaschinen. Dough-how & more.

Auf die Ausrollmaschinen von RONDO können Sie zählen:

- Verarbeitung quasi aller Teigarten
- Hohe Wirtschaftlichkeit
- Robuste Bauweise
- Einfache Bedienung
- Schnelle Reinigung



Econom – die Kompakte

Ob als Tisch- oder Sockelmodell – die Econom ist die ideale, platzsparende Ausrollmaschine für Hotels, Pizzashops, Grossküchen und kleine Handwerksbäckereien.



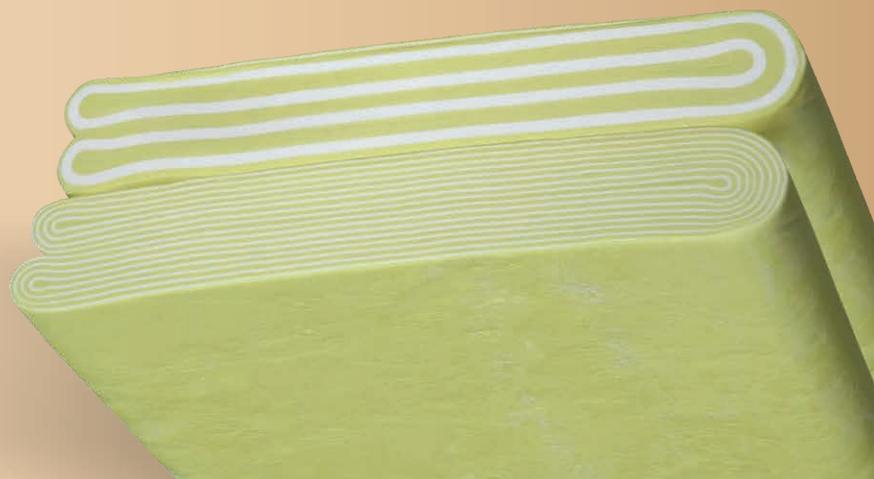
Rondomat – die Ergonomische

Die zuverlässige Rondomat zeichnet sich durch ein ergonomisches Design aus und lässt sich besonders einfach reinigen.



Manomat/Automat – die Schwerarbeiter

Mit den leistungsstarken mechanischen Ausrollmaschinen Manomat und Automat verarbeiten Sie besonders grosse Teigmengen, auch im Mehrschichtbetrieb.



Wie lösen Sie Ihre Platzprobleme? Mit kompakten und effizienten Lösungen.

Die Econom rollt teigschonend und präzise aus und nimmt dabei nur wenig Platz in Anspruch. Mit 500 mm Arbeitsbreite ist sie die ideale Ausrollmaschine, wenn es eng zugeht, beispielsweise für Hotels, Restaurants, Pizzashops, Grossküchen, kleine Handwerksbäckereien und Konditoreien.



Econom 4000
Tischmodell STM 5303



Econom 4000 Sockelmodell
SSO 5304



Bei Nichtgebrauch klappen Sie die Tische ganz einfach hoch und gewinnen wertvollen Arbeitsplatz.

Gleichmässige Produkte

Mit dem Enddickenanschlag stellen Sie die gewünschte Enddicke ganz einfach und exakt ein:

- Konstante Endstärken der Teigbänder
- Gleichmässige/-s Produktgrösse und -gewicht

Reinigungsfreundliches Design

Zahlreiche durchdachte Details machen die Econom sehr reinigungsfreundlich:

- Glatte Flächen
- Im Gehäuse integrierter Enddickenanschlag
- Werkzeuglos ein- und ausbaubare Abstreifer
- Kunststofftransportbänder (optional)

Bedienerfreundliches Arbeiten

Mit der Econom arbeiten Sie ohne Kraftaufwand und ermüdungsfrei:

- Gut erreichbare Bedienelemente
- Ergonomisch geformter Walzenzustellhebel



Technische Daten

Econom 4000	STM 5303	STM 5304	SSO 5304
Unterbau	Tischmodell	Tischmodell	Sockelmodell
Transportbandbreite	475 mm	475 mm	475 mm
Totale Tischlänge	1550 mm	2060 mm	2050 mm
Walzenlänge	500 mm	500 mm	500 mm
Walzenöffnung	0.3 – 30 mm	0.3 – 30 mm	0.3 – 30 mm
Walzenzustellung	Manuell	Manuell	Manuell
Ausrollgeschwindigkeit auf Auslaufband	50 cm/s	50 cm/s	50 cm/s
Leistung	0.75 kVA / 0.5 kW	0.75 kVA / 0.5 kW	0.75 kVA / 0.5 kW
Spannung	1 × 200 V, 50/60 Hz 1 × 220 V, 50/60 Hz 1 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz	1 × 200 V, 50/60 Hz 1 × 220 V, 50/60 Hz 1 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz	3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz
Platzbedarf (mm)	• in Arbeitsstellung, Teigfangbleche ausgezogen • in Ruhestellung	• in Arbeitsstellung, Teigfangbleche ausgezogen • in Ruhestellung	• in Arbeitsstellung, Teigfangbleche ausgezogen • in Ruhestellung
	1550 × 1040 × 500 mm 815 × 1040 × 715 mm	2060 × 1040 × 500 mm 1108 × 1040 × 916 mm	2500 × 1045 × 1300 mm 1100 × 1045 × 1720 mm
Gewicht	80 kg	85 kg	145 kg

Technische Änderungen vorbehalten. Die sicherheitstechnischen und typenspezifischen Instruktionen der Betriebsanleitung sind zu befolgen. Verbots-, Hinweis- und Warnschilder an den Maschinen sind gemäss Betriebsanleitung zu beachten.

Was ermöglicht Ihnen ermüdungsfreies Arbeiten? Eine ergonomische Ausrollmaschine.

Die Rondomat ist die passende Ausrollmaschine für kleinere bis mittelgroße Bäckereien. Sie zeichnet sich durch eine robuste Bauweise und ein ergonomisches Design aus. Mit der Rondomat verarbeiten Sie schonend alle Teigarten zu gleichmäßigen Teigblöcken und -bändern. Die Arbeitsbreite von 650 mm erlaubt es Ihnen, sogar Schneidetische, Croissantmaschinen und kleine Feinbäcklinien zu beschicken.



Rondomat 4000 SSO 6407
mit den Optionen:
Mehlfangbleche, Transportbänder
aus Kunststoff



Robuste Bauweise

Die Rondomat ist kompakt und stabil:

- Hochklappbare Tische
- Einfach verfahrbar
- Unterbau, Tische, Stützen und Teigfangbleche aus rostfreiem Edelstahl
- Schutzbügel für Bedienungselemente



Einfache Hygiene

Die Reinigung der Rondomat nimmt nur wenig Zeit in Anspruch:

- Glatte Oberflächen
- Keine Schmutzkanten und sichtbaren Schrauben
- Einfach ein- und ausbaubare Abstreifer

**Einfache Bedienung
und angenehmes Arbeiten**

Zahlreiche durchdachte Details erleichtern die Arbeit mit der Rondomat:

- Ergonomisch geformter Zustellhebel
- Minimaler Kraftaufwand beim Verstellen der Walzen
- Ermüdungsfreies Arbeiten
- Gut ablesbare Skala
- Einfach zu verstellender Enddickenanschlag



Optional ist die Rondomat mit einem Reversierhebel erhältlich. Das ist praktisch, wenn Sie seitlich neben der Maschine stehen und das Teigband besser beobachten wollen.

Der automatische Mehlstreuer (Option) bemehlt Ihr Teigband exakt und gleichmässig. Der Mehlverbrauch wird dadurch deutlich minimiert.

Technische Daten

Rondomat 4000	SSO 6404	SSO 6405	SSO 6407
Unterbau Sockel	In rostfreiem Edelstahl	In rostfreiem Edelstahl	In rostfreiem Edelstahl
Automatischer Mehlstreuer	Optional	Optional	Optional
Transportbandbreite	640 mm	640 mm	640 mm
Totale Tischlänge	2300 mm	2730 mm	3330 mm
Walzenlänge	660 mm	660 mm	660 mm
Walzenöffnung	0.3 – 45 mm	0.3 – 45 mm	0.3 – 45 mm
Walzenzustellung	Manuell	Manuell	Manuell
Ausrollgeschwindigkeit auf Auslaufband	80 cm/s	80 cm/s	80 cm/s
Leistung	2.0 kVA / 1.1 kW	2.0 kVA / 1.1 kW	2.0 kVA / 1.1 kW
Spannung	3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz 3 × 460 V, 50/60 Hz	3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz 3 × 460 V, 50/60 Hz	3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz 3 × 460 V, 50/60 Hz
Platzbedarf (mm)			
• in Arbeitsstellung, Teigfangbleche ausgezogen	2670 × 1330 × 1200 mm	3100 × 1330 × 1200 mm	3620 × 1330 × 1200 mm
• in Ruhestellung	1550 × 1330 × 1735 mm	1815 × 1330 × 1900 mm	2180 × 1330 × 2130 mm
Gewicht	260 kg	270 kg	275 kg

Technische Änderungen vorbehalten. Die sicherheitstechnischen und typenspezifischen Instruktionen der Betriebsanleitung sind zu befolgen. Verbots-, Hinweis- und Warnschilder an den Maschinen sind gemäss Betriebsanleitung zu beachten.

Was ist die Grundlage für Dauereinsatz? Robustheit und Leistungsfähigkeit.

Mit Manomat und Automat verarbeiten Sie schnell besonders grosse Teigmengen. Sie arbeiten auch im mehrschichtigen Einsatz mühelos. Zahlreiche durchdachte Details sorgen für maximalen Bedienkomfort. Das Design ist äusserst robust und glatte Flächen aus rostfreiem Edelstahl machen die Reinigung einfach.



Manomat 2000 SSO 677
mit den Optionen: Mehlfangblech
und Kunststofftransportbänder

Manomat – manuelle Walzenzustellung

Bei der Manomat stellen Sie die Abwalzschritte ausschliesslich manuell ein.

Automat – automatische Walzenzustellung

Sie wählen eine von vier vordefinierten Abwalzkurven aus. Die Automat reduziert beim Ausrollen den Walzenspalt anschliessend automatisch und rollt Ihre Blöcke daher immer gleich aus. So erreichen Sie eine konstant hohe Qualität:

- 4 automatische Programme
- Manuelle Walzenzustellung

Exakte Enddicke

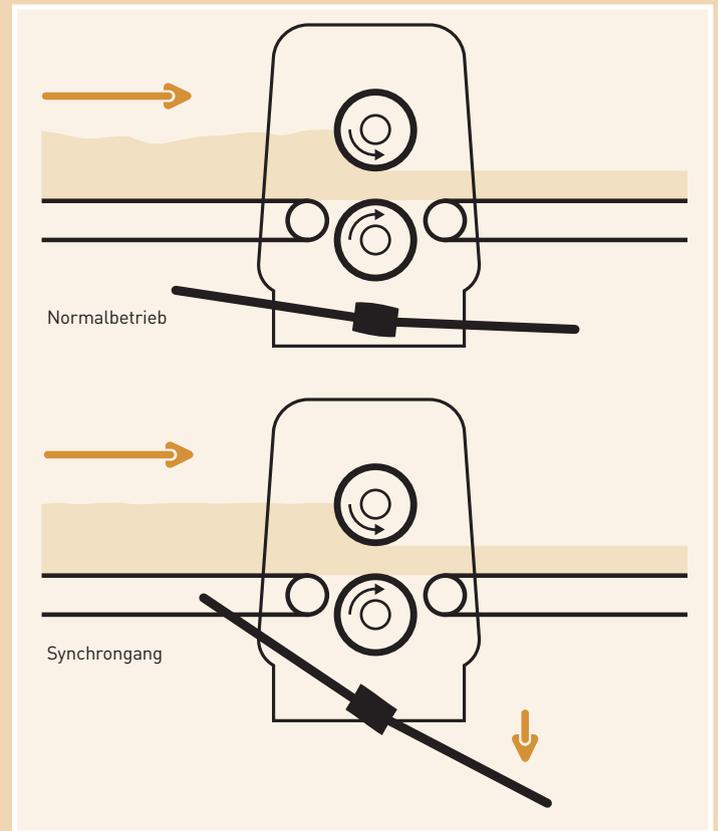
Mit der gespreizten Skala stellen Sie auch Teigendicken von unter 2 mm ganz exakt ein:

- Grosse, gut lesbare Skala
- Einfaches und exaktes Einstellen der Teigendicken
- Leichtes und schnelles Öffnen und Schliessen der Walzen mit dem ergonomischen Zustellrad
- Mehr Produkte bei gleicher Teigmenge



Einzigartiger Synchrongang

Teigbänder haben die Tendenz, Wellen zu schlagen, zu stauen oder zu reißen. Mit dem Synchrongang der Manomat und der Automat können Sie dieses Problem lösen. Drücken Sie den Umschalthebel weiter herunter: Der Synchrongang wird eingeschaltet und die Einlaufgeschwindigkeit angepasst. So können Sie selbst extrem dünne Teigbänder einfach und sauber ausrollen.



Technische Daten

	Manomat 2000 SSO 675	Manomat 2000 SSO 677	Automat 2000 SSO 685	Automat 2000 SSO 687
Unterbau Sockel	In rostfreiem Edelstahl	In rostfreiem Edelstahl	In rostfreiem Edelstahl	In rostfreiem Edelstahl
Automatischer Mehlstreuer	Optional	Optional	Optional	Optional
Transportbandbreite	640 mm	640 mm	640 mm	640 mm
Totale Tischlänge	2720 mm	3320 mm	2720 mm	3320 mm
Walzenlänge	660 mm	660 mm	660 mm	660 mm
Walzenöffnung	0.3 – 45 mm			
Walzenzustellung	Manuell	Manuell	4 Programme/ Manuell	4 Programme/ Manuell
Ausrollgeschwindigkeit auf Auslaufband	60 cm/s	60 cm/s	60 cm/s	60 cm/s
Leistung	1.5 kVA / 0.9 kW			
Spannung	3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz	3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz	3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz	3 × 200 V, 50/60 Hz 3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz
Platzbedarf (mm) • in Arbeitsstellung, Teigfangbleche ausgezogen • in Ruhestellung	3200 × 1215 × 1260 mm 1440 × 1215 × 2030 mm	3800 × 1215 × 1260 mm 1760 × 1215 × 2300 mm	3200 × 1215 × 1260 mm 1440 × 1215 × 2030 mm	3800 × 1215 × 1260 mm 1760 × 1215 × 2300 mm
Gewicht	230 kg	235 kg	235 kg	240 kg

Technische Änderungen vorbehalten. Die sicherheitstechnischen und typenspezifischen Instruktionen der Betriebsanleitung sind zu befolgen. Verbots-, Hinweis- und Warnschilder an den Maschinen sind gemäss Betriebsanleitung zu beachten.

Wie wird es am Ende perfekt? Indem Sie am Anfang auf Qualität achten.

Nur wenn Ihre Teigblöcke und Fettplatten eine regelmässige, viereckige Form haben, werden auch Ihre Teigbänder regelmässig. Mit regelmässigen Teigbändern reduzieren Sie den Abfall und senken damit die Kosten beträchtlich. Mit der Rondopress bringen Sie Teig- und Fettblöcke ohne Kraftaufwand und auf einfache Weise in eine regelmässig viereckige Form. Zudem macht die Rondopress, aufgrund der hohen Presskraft, das Fett schön geschmeidig. So, dass sich später besonders gleichmässige Fettschichten ergeben.



Einfache Reinigung

Die Rondopress ist schnell und einfach gereinigt:

- Gehäuse und Deckel aus rostfreiem Edelstahl
- Reinigungsfreundliche Druckplatte

Mit der Rondopress formen Sie auf einfachste Weise und ohne Kraftaufwand gleichmässige Teigblöcke und Fettplatten:

1. Sie legen abgewogenen Teig oder die Fettplatte in die Presskammer aus rostfreiem Edelstahl.
2. Sie schliessen die Abdeckung – der Pressvorgang beginnt.
3. Der Deckel öffnet sich automatisch nach der eingestellten Presszeit und der regelmässig viereckige Teigblock oder die geschmeidige Fettplatte liegen zur Weiterverarbeitung bereit.

Technische Daten

Rondopress	SHTP.A / SHTP.C
Aussenabmessungen	710 × 670 × 1140 mm
Presskammer	512 × 409 × 135 mm
Spannung	3 × 220 V, 50/60 Hz 3 × 230 V, 50/60 Hz 3 × 400 V, 50/60 Hz 3 × 420 V, 50/60 Hz 3 × 200 V, 60 Hz (UL) 3 × 220 V, 60 Hz (UL) 3 × 230 V, 60 Hz (UL)
Leistung	2.0 kVA / 1.2 kW
Gewicht	330 kg

Technische Änderungen vorbehalten. Die sicherheitstechnischen und typenspezifischen Instruktionen der Betriebsanleitung sind zu befolgen. Verbots-, Hinweis- und Warnschilder an den Maschinen sind gemäss Betriebsanleitung zu beachten.

Sie wünschen mehr Möglichkeiten? Fragen Sie Ihren RONDO-Fachberater.

Sie benötigen eine leistungstärkere Ausrollmaschine oder möchten Ihren Betrieb stärker automatisieren? Das RONDO-Programm umfasst weitere elektronische Ausrollmaschinen und Cutomaten. Ihr RONDO-Fachberater wird Ihnen unsere Lösungen gerne vorstellen.

Elektronische Ausrollmaschinen

Für grössere Bäckereibetriebe und zum Beschicken einer Feingebäcklinie sind leistungsfähige elektronische Ausrollmaschinen ideal.



Compas 4.0 – Einfach ausrollen. Einfach grossartig.
Mit ihren einzigartigen vier Einzelantrieben und der revolutionären i-Touch Bedienung definiert die bahnbrechende Compas 4.0 das Ausrollen neu. Die Compas 4.0 ist besonders leistungstark und für den Dauerbetrieb gebaut.



Rondostar 5000 – Alles was ich brauche!
Eine leistungsstarke elektronische Ausrollmaschine mit einer revolutionär einfachen Bedienung, die alles bietet, was eine Bäckerei heute braucht.

Cutomat-Modelle

Kombinieren Sie Ausrollen und Schneiden. Cutomaten sind vollwertige Ausrollmaschinen mit integrierter Schneidestation – so nützen Sie Ihren Platz optimal.



Rondostar-Cutomat 5000 – der Intelligente
Mit dem elektronischen Rondostar-Cutomaten 5000 wird Ihre Feingebäckherstellung effizient. Der Rondostar-Cutomat lässt sich dank der i-Touch-Bedienung so einfach und intuitiv bedienen wie ein Smartphone.



Manomat-Cutomat und Automat-Cutomat – der Robuste
Mechanische Ausroll- und Schneidemaschine mit allen Vorteilen von Manomat und Automat.



Rondonat-Cutomat – der Ergonomische
Mechanische Ausroll- und Schneidemaschine, kombiniert Ergonomie mit Leistungsfähigkeit und Hygiene.

RONDO Burgdorf AG
3400 Burgdorf / Schweiz
Tel. +41 34 420 81 11
info@rondo-online.com

RONDO Schio s.r.l.
36015 Schio (VI) / Italien
Tel. +39 0445 575 429
info.it@rondo-online.com

RONDO GmbH & Co. KG
57299 Burbach / Deutschland
Tel. +49 2736 203-0
info.de@rondo-online.com

RONDO S.à.r.l.
67319 Wasselonne Cédex / Frankreich
Tel. +33 3 88 59 11 88
info.fr@rondo-online.com

RONDO Ltd.
Chessington, Surrey KT9 1ST / UK
Tel. +44 20 8391 1377
info.uk@rondo-online.com

000 RONDO Rus
127495 Moskau / Russland
Tel. +7 495 419 51 23
info.ru@rondo-online.com

RONDO Inc.
Moonachie, N.J. 07074 / USA
USA
Tel. +1 201 229 9700
info.us@rondo-online.com
Kanada
Tel. +1 416 650 0220
info.ca@rondo-online.com

RONDO Asia Sdn. Bhd.
58200 Kuala Lumpur / Malaysia
Tel. +60 3 7984 55 20
info.my@rondo-online.com

RONDO China
Regional Office
Guangzhou 510700 / China
Tel. +86 20 8388 2211
info.cn@rondo-online.com

RONDO México
Regional Office
C.P. 15530 México, D.F. / Mexiko
Tel. +52 55 2580 7075
info.mx@rondo-online.com

www.rondo-online.com

